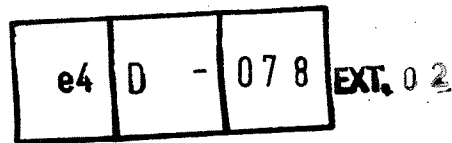


SCHARMÜLLER

ANHÄNGEKUPPLUNGEN



Montage- und Betriebsanleitung für nicht selbsttätige Anhängerkupplung Typ 3204

21.06.00

Die nicht selbsttätige Anhängerkupplung (Bolzenkupplung) Typ 3204 darf an land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen mit

D-Wert bis 35,0 kN
zulässiger Stützlast bis 1300,0 daN (1300kg)

und ausschließlich in Verbindung mit bauartgenehmigten und zum Anbau geeigneten Anhängböcken montiert werden. Dabei muß die Schiebplatte der Bolzenkupplung innerhalb der Rastschienen des Anhängbockes sicher verriegelt werden.

Die Bolzenkupplung darf nur mit Zugösen DIN 11026 oder DIN 74054 (ISO 8755) gekuppelt werden.

Bei der Zusammenstellung des Zuges ist zu beachten, daß die jeweils zulässigen Angaben für Stützlast und D-Wert nicht überschritten werden dürfen. Der D-Wert der Bolzenkupplung von 35,0 kN erlaubt zB bei Inanspruchnahme einer zulässigen Gesamtmasse der Zugmaschine von 4,6t eine zulässige Anhängelast von 16t. Das entspricht bei Anhängern mit vertikal beweglicher Zugeinrichtung deren jeweils vorhandener Gesamtmasse bzw. bei Anhängern mit starrer Zugeinrichtung deren jeweils vorhandener Achslast(en). Bei Zugmaschinen mit anderer Gesamtmasse G_K (in t) kann die zulässige Anhängelast A (in t) rechnerisch mit der Formel

$$A = D * G_K / (g * G_K - D)$$

ermittelt werden. Dabei bedeuten D (in kN) der zulässige D-Wert der Anhängerkupplung und g (mit $9,81\text{m/s}^2$) die Erdbeschleunigung.

Sofern durch die Kennzeichnung (Fabrikschild) am Anhängbock für Bolzenkupplungsbetrieb kleinere Kennwerte ausgewiesen werden, sind diese maßgebend.

Instituut voor Milieu-
en Agritechniek (INAG-DLO)
Mansholtlaan 10-12
6708 PA Wageningen

